

INSTRUCTIONS

Istruzioni - Gebrauchsanweisungen - Instructions - Instrucciones



BOX CONTENTS

CONTENUTO SCATOLA - SCHACHTELINHALT -
CONTENU DU COFFRET - CONTENIDO DE LA CAJA

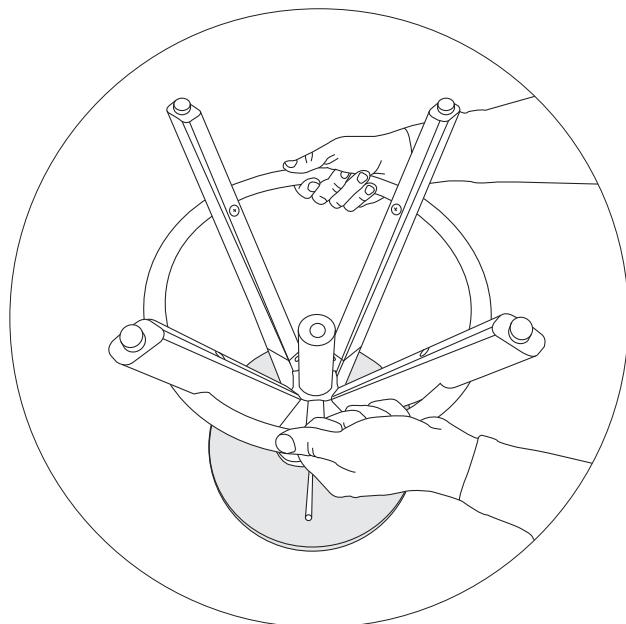
EN - Stool frame (1)

IT - Telaio sgabello (1)

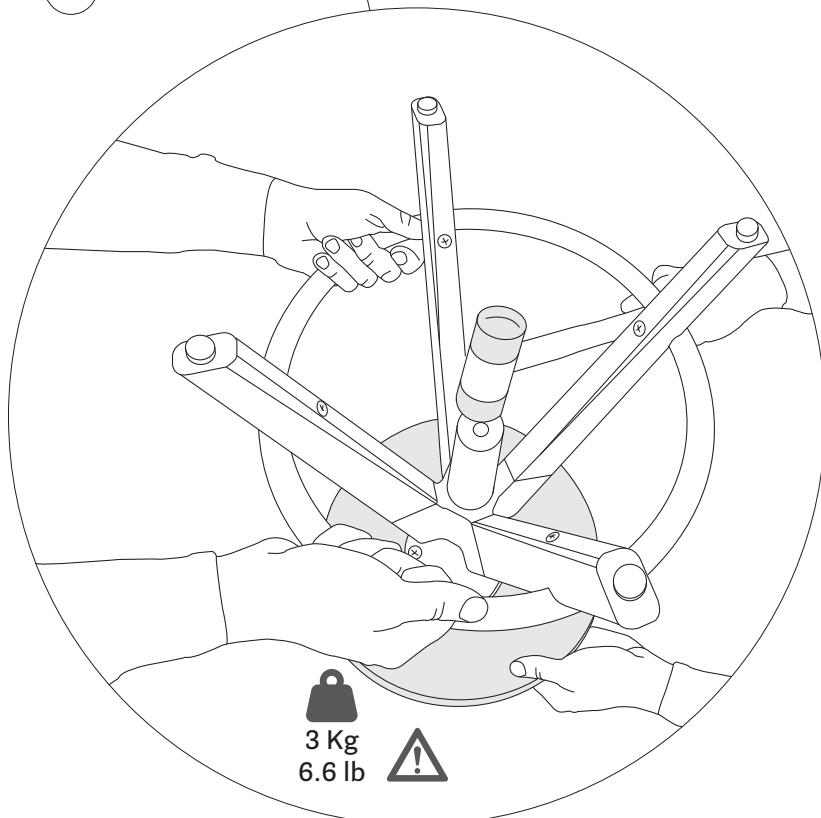
DE - Gestell des Hockers (1)

FR - Cadre du tabouret (1)

ES - Marco del taburete (1)



1



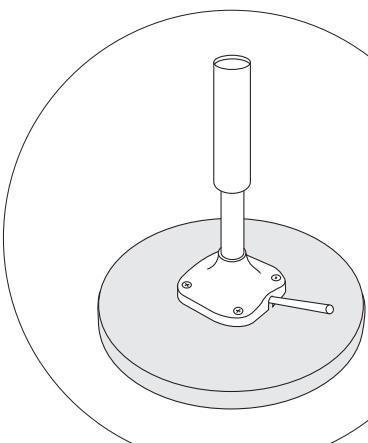
EN - ! Before replacing the frame, make sure that the gas pump is at level 0. While one person firmly holds the stool, the other person uses a rubber mallet to tap the bottom of the gas pump to pull the seat out, supporting it and helping it to pull out so that it does not fall and get damaged

IT - ! Prima di procedere alla sostituzione del telaio assicurarsi che la pompa a gas sia a livello 0. Mentre una persona sorregge saldamente lo sgabello l'altra persona, con una mazzetta gommata, picchietta il fondo della pompa a gas per far uscire la seduta sorreggendo la stessa accompagnandola nell'estrazione evitando che cada e si danneggi

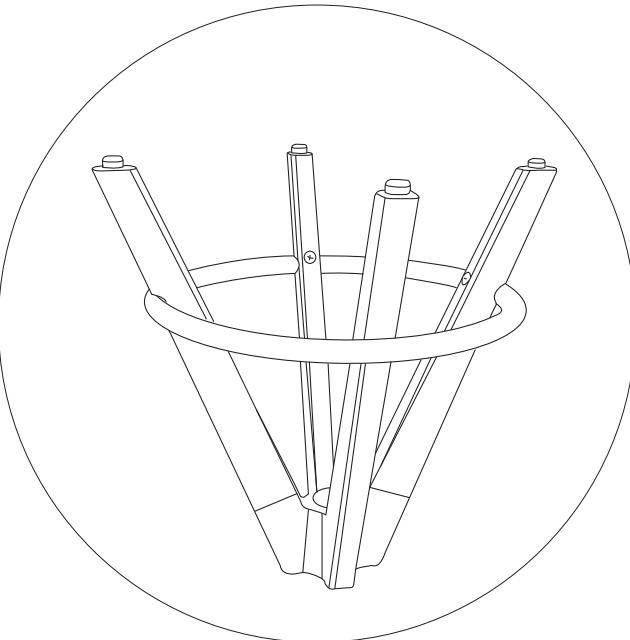
DE - ! Während eine Person den Hocker festhält, klopft die andere Person mit einem Gummihammer auf den Boden der Zapsäule, um den Sitz herauszuziehen, und stützt ihn ab, damit er nicht herunterfällt und beschädigt wird

FR - ! Avant de remplacer le cadre, assurez-vous que la pompe à essence est au niveau 0. Pendant qu'une personne tient fermement le tabouret, l'autre personne utilise un maillet en caoutchouc pour taper sur le fond de la pompe à essence afin de faire sortir le siège, en le soutenant et en l'a aidant à sortir pour qu'il ne tombe pas et ne soit pas endommagé

ES - ! Antes de sustituir el bastidor, asegúrese de que la bomba de gasolina está a nivel 0. Mientras una persona sujetá firmemente el taburete, la otra utiliza un mazo de goma para golpear la parte inferior de la bomba de gasolina para sacar el asiento, apoyándolo y ayudándolo a salir para que no se caiga y se dañe



2



EN - Once the stool has been removed, replace the damaged frame with the new frame supplied. For correct installation, press firmly on the seat with the stool resting on the floor

IT - Una volta smontato lo sgabello sostituire il telaio danneggiato con il nuovo telaio fornito. Per una corretta installazione premere con forza sulla seduta con lo sgabello appoggiato per terra

DE - Ersetzen Sie nach dem Ausbau des Hockers den beschädigten Rahmen durch den mitgelieferten neuen Rahmen. Für eine korrekte Installation drücken Sie fest auf die Sitzfläche, während der Hocker auf dem Boden steht

FR - Une fois le tabouret retiré, remplacez le cadre endommagé par le nouveau cadre fourni. Pour une installation correcte, appuyez fermement sur le siège avec le tabouret reposant sur le sol

ES - Una vez retirado el taburete, sustituya el marco dañado por el nuevo marco suministrado. Para una correcta instalación, presione firmemente el asiento con el taburete apoyado en el suelo



EN - Press in the centre of the seat
IT - Premere nel centro della seduta
DE - In der Mitte des Sitzes drücken
FR - Appuyez au centre du siège
ES - Presione en el centro del asiento

